



Mời chào dịch vụ tư vấn cho người cao tuổi và thân nhân

(Cập nhật: 6. 03. 2018)

Chúng tôi mời chào cho Quý vị dịch vụ tư vấn và môi giới sự trợ giúp trong nhiều hoàn cảnh của cuộc sống, ví dụ như:

- về những vấn đề xung quanh tuổi già,
 - về những vấn đề từ nhà ở cho tới việc tiếp nhận vào một trại dưỡng lão hoặc cơ sở chăm sóc và
 - về quyền lợi được hưởng những dịch vụ phù hợp với tuổi già ví dụ như trợ giúp công việc gia đình và bữa ăn trưa
- xin xem thêm những thông tin tại: Cuốn cẩm nang cho người cao tuổi „thời điểm mùa thu“ (Seniorenwegweiser „Herbstzeit“) và trang mạng www.dresden.de/Senioren

Bằng việc tư vấn đầy tin cậy và miễn phí (kể cả tại gia) chúng tôi sẽ tìm được cho Quý vị sự trợ giúp và những mời chào dịch vụ thích hợp.

Chúng tôi vui mừng chờ đón Quý vị gọi điện thoại hoặc đến với chúng tôi!

Cơ sở	Đơn vị thực hiện	Địa chỉ	Điện thoại (03 51)	Người cần liên hệ
Altstadt				
Dịch vụ xã hội cho người cao tuổi và thân nhân	Thủ phủ Bang Dresden	Theaterstraße 11 - 13 01067 Dresden	4 88 60 92 4 88 60 95	Bà Böhme Ông Drillisch
Trung tâm tư vấn cho người cao tuổi	Caritasverband für Dresden e. V.	Am See 11 01067 Dresden	4 96 21 78	Bà Lehmann, Bà Duschek
Trung tâm gặp gỡ và tư vấn cho người cao tuổi	DRK Kreisverband Dresden e. V.	Striesener Straße 39 01307 Dresden	4 46 76 23	Bà Görlach, Bà Unz
Blasewitz				
Dịch vụ xã hội cho người cao tuổi và thân nhân	Thủ phủ Bang Dresden	Naumannstraße 5 01309 Dresden	4 88 86 92	Bà Haußwald
Trung tâm gặp gỡ và tư vấn cho người cao tuổi	Ökumenische Seniorenhilfe Dresden e. V.	Wittenberger Straße 83 01277 Dresden	3 40 08 76	Bà Fritzsche, Bà Kruck, Ông Schebiella, Bà Neumann
Cotta và Cossebaude, Oberwartha, Altfranken, Gompitz và Mobschatz				
Dịch vụ xã hội cho người cao tuổi và thân nhân	Thủ phủ Bang Dresden	Lübecker Straße 121 01157 Dresden	4 88 57 18	Bà Ullrich
Dịch vụ xã hội cho người cao tuổi và thân nhân	Thủ phủ Bang Dresden	Leutowitzer Ring 7 01169 Dresden	79 66 57 14	Bà Michler
Trung tâm tư vấn cho người cao tuổi	Dresdner Pflege- und Betreuungsverein e. V.	Amalie-Dietrich-Platz 3 01169 Dresden	4 10 89 43	Bà Dinger, Bà Haubold, Bà Klinger
Trung tâm gặp gỡ và tư vấn cho người cao tuổi	Arbeiter-Samariter-Bund Dresden und Kamenz gGmbH	Dresdner Straße 3 01156 Dresden	45 40 20 13	Bà Fischer
Trung tâm gặp gỡ và tư vấn cho người cao tuổi	AWO Sachsen Soziale Dienste gGmbH	Hainsberger Straße 2 01159 Dresden	4 13 54 71	Bà Höhle, Bà Martin

Cơ sở	Đơn vị thực hiện	Địa chỉ	Điện thoại (03 51)	Người cần liên hệ
Klotzsche và Weixdorf, Langebrück và Schönborn				
Dịch vụ xã hội cho người cao tuổi và thân nhân	Thủ phủ Bang Dresden	Kieler Straße 52 01109 Dresden	4 88 65 53	Bà Hoffmann
Trung tâm gặp gỡ và tư vấn cho người cao tuổi	Volkssolidarität Dresden e. V.	Putbuser Weg 18 01109 Dresden	8 80 63 45	Bà Beyer, Ông Dzingel
Trung tâm tư vấn cho người cao tuổi	Ökumenische Diakonie- Sozialstation Dresden-BÜLOWH gGmbH	Königsbrücker Landstr. 6a 01109 Dresden	8 80 42 87	Bà Köhler
Leuben				
Dịch vụ xã hội cho người cao tuổi và thân nhân	Thủ phủ Bang Dresden	Hertzstraße 23 01257 Dresden	4 88 81 44/ 45	Bà Michalk, Bà Häußler
Trung tâm gặp gỡ và tư vấn cho người cao tuổi	Volkssolidarität Dresden e. V.	Laubegaster Ufer 22 01279 Dresden	5 01 05 20/ 25	Bà Heinecke, Bà Heyne
Loschwitz và Schönfeld-Weißig				
Dịch vụ xã hội cho người cao tuổi và thân nhân	Thủ phủ Bang Dresden	Grundstraße 3 01326 Dresden*	4 88 85 54	Bà Schellenberger
		Bautzner Landstraße 291 01328 Dresden**		
Trung tâm gặp gỡ và tư vấn cho người cao tuổi	Ökumenische Diakonie- Sozialstation Dresden-BÜLOWH gGmbH	Pillnitzer Landstraße 12 01326 Dresden	2 68 89 88	Bà Klemm, Bà Göhl, Bà Köhler
Neustadt				
Dịch vụ xã hội cho người cao tuổi và thân nhân	Thủ phủ Bang Dresden	Hoyerswerdaer Straße 3 01099 Dresden	4 88 66 89	Bà Kienast
Trung tâm tư vấn cho người cao tuổi	Ökumenische Diakonie- Sozialstation Dresden-BÜLOWH gGmbH	Georgenstr.1-3 01097 Dresden	2 06 60 26	Bà Göhl
Pieschen				
Dịch vụ xã hội cho người cao tuổi và thân nhân	Thủ phủ Bang Dresden	Bürgerstraße 63 01127 Dresden	4 88 55 19	Bà Arnold
		Hoyerswerdaer Straße 3 01099 Dresden	4 88 66 26	Bà Plüschke
Trung tâm gặp gỡ và tư vấn cho người cao tuổi	Volkssolidarität Dresden e. V.	Trachenberger Straße 6 01129 Dresden	5 01 04 27	Bà Claus, Bà Becker
Trung tâm gặp gỡ và tư vấn cho người cao tuổi	DRK Kreisverband Dresden e. V.	Bürgerstraße 6 01127 Dresden	84 72 26 78	Bà Höfgen, Bà Wünsche
Plauen				
Dịch vụ xã hội cho người cao tuổi và thân nhân	Thủ phủ Bang Dresden	Nöthnitzer Straße 2 01187 Dresden	4 88 69 09	Bà Franke
Trung tâm gặp gỡ và tư vấn cho người cao tuổi	Volkssolidarität Dresden e. V.	Nürnbergger Straße 45 01187 Dresden	4 71 93 66	Ông Göbel, Ông Ruttge
Prohlis				
Dịch vụ xã hội cho người cao tuổi và thân nhân	Thủ phủ Bang Dresden	Prohliser Allee 10 01239 Dresden	4 88 83 68	Bà Braun
Trung tâm tư vấn cho người cao tuổi	AWO Sachsen Soziale Dienste gGmbH	Herzberger Straße 2 – 4 01239 Dresden	2 89 16 13	Bà Wallmann, Bà Floreck
Trung tâm gặp gỡ và tư vấn cho người cao tuổi	Volkssolidarität Dresden e. V.	Walter-Arnold-Straße 23 01219 Dresden	2 75 21 10	Bà Haufe-Brosig
Trung tâm gặp gỡ và tư vấn cho người cao tuổi	AWO Sachsen Soziale Dienste gGmbH	Prohliser Allee 31 01239 Dresden	3 23 05 60	Bà Steglich, Bà Fahnauer